

U h h U S h h

[illegible]

ԻԻԶԻԿՆՃԻԻ ՍԷՆԷ

የፕላን ደብዳቤ ለ

1868 JULY 20 MONDAY

ԱԼԵՔՍԱՆԳԱ ՓԵՏՐՎԱՐ 1

ԵԻԷՄԷՐՈ 623

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, ՄԱՐՏ 20 .

ՀԱՂԱՏԻՍ ԱԹՐ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ጊ ሆ ኒ ቦ ኮ ዓ ጊ

Շիրախի՛յէ, գատար բէյիսի միշարի-
լէյճին ճիւնշաւը, մէմուր նստայ իմմէք
գանձնունես մուղայիբ հարաքեալմտա
պուլունտուշ օլմաւը հազգընես տըր
զանն օլունուր իտի, վէ նաւը քի գաթնէ
պիխարիմիշ օլտուղումուզ թէօճմէթ պէնտ-
լէրի տախիբ պունկարտան իպարէկթ շէյ-
թի տիբ : ֆազայթ պու հաֆիտ, էվթո-
ռատան ալտըզըմզ գազլէթալարտա օ-
գոննուղունն կէօրէ, մալիմ օսնլ
պէնտէ 2 պէնտաշա իրպլէ օլունարազ
8 գալմ թէօճմէթ պէնտի օլմալ տուր :
Պու սոն պէնտլէրին մէյալի, բէյիա չօճն-
ւըն 1866 մէնսսնտէ, Միհմէմալայի Ա.
Մէրիգանըն Շիրմալ վէ Ղարալ թալաֆլա-
ընն օլան եօթնուղունտա, իրատ իթ-
իշ օլտուղու նութգալը, կիւես նիզամ
նալմասինին խիւթֆընտա օլուպ, վէ
պու շէթգալարտա գալմսնին գաղշը քե-
ամար թէլէֆֆիզ իթմիշ օլմարնտան
իպարէթ տիբիբ :

աէ տասխի քննորսի իսթէեէպիւղի :
Պէօյլէիքէ : պու իլպվէ օլունան պէնու
էր սէպէպիւնտէն , րէյիսին մուհաքէմէ-
սինին դստէթ ուզուն միւտուէթ տէվամ
իտէճէկի թախսին օլունմուգաւ տոր :

Ամերիգա Էնալխար պու կիւնքի կիւն
պու մուհաքեմէ իլ մէլ զուլ պուլունմագ-
տա տըր, Էնալէթ մէ ճալլալինտոն պազը-
լաբը բէյէ թարաֆընը թուլմուշ, պու-
զըլաբը տալի մուզայիլի օլարագ բէ-
յիսին մուհաքեմէյէ չէքիմէսին թա-
սին իթմէքաէ տիլըր, Բէյիսին թա-
րաֆիլըրի, պու աէֆա Պալթիմօր
չէչընտէ միլինկ մէ ճախնէ թէճէմի-
տալըր, տնը չարաքեթմընը մաշ ի-
տալ, մուհաքեմէնէ չէքիմէսին սյուպ-
լալիշ յար տըր :

Պիր թորապետան տախի, ճէնէրալ
կրոն, խալիճէ, էեալալմ մ, ճիխլէրի
թորապետան թ, յիսիլը գումարաւալը
նա միւնսաիս կէօրիսլալաթէ օլաւս
լճօնսննն թ, յիսիլը միւստէթի խիթրաւ
սպլտտալալ հալալ, սննն եէրիս, մու
մայիլէյճ ճէնէրալն թ, յիս նոսալ օ
լունսոր միսլ օլունսագորա տոր :

Պոռ Լեսայլբուտ իսէ, պոննոսն Էլ-
լէլ ասըլըզ իսէրէք տէօրթ սնէ մու-
շարէպէ իթմիշ օլսն ճէնուպի Ամէրի-
զա Բէյիս ճաֆէրսն Տէլլիս, Դուէլ
յըլէանսոն Էհալի թարաֆնրաւն իհ-
մարտաթը ֆայիգու իլէ դապուլ օլու
թիքուր, չազգընտրոն մէտրրէթ տլամէթ,
Էրի իզհար օլունմադատարը :

Պր. պապսե՛ղ Վաղինկ՛թնառնն Լե-
ւոնդէն նամ շաղկ՛թաւա եազըւաղըրնա
տեղադըն, միւմայիլէ՛յս սապըզ րէյիս
է՛յլիւ, Թազաւ Լեաղէ՛թինտն Բառ-
իքը տէնիկին զատորը հնչաւընա միւ-
լաղէրէթ օլունաճաղ պիը շըմէն տըֆէ-
ն տիըրէթօր նասալ օլունմուշ տոր :

Դիւ-Եօրգ չէ՛հրի ետգրնայարնետա
 Դուարոս Ալլէնտ նստ մա՛հէլլտէ Ալմոնէ
 Լալլ մէ՛հաճիլիւն իլէ Խրլնատուլլար
 Դագէ, յնիստէ պիլ մուարազա զուհարի
 Ինստէ, պէթի իլէ, խոյլ իճէ ուլլորնուզ
 Դըլլար վաղուս պուլլուլու, վէ եհպի ու
 Դագլիւն տոր

Ավերդգա հիւրմէթիկն, Խնկել
Լըրու իլ օլտն Ալաւա մաւլապտուն
օլաւը մաթլապաթընը թէֆլիշ վ
նայիւնն իտուպ, պիր սուրթի հաս
նէթ թէպիլ իթմը իւզն թալա
ն, յոտն պիր արպիթը մէճիսի զօն
սաղը միւթվաթը սուր :

FOUR

Շէշրի մեզպուրտէն տլաֆրանկա
նորա 14 թարիլլի պիր գրթա մէք
թուպուն մէտլինի պէնան իտէրիգ :

Մարտ 13-ին, հեր վազը/թըր զիյ-
ելթ իլէ պիր կիզլի դարտինսւ մեճլտի
հեճեմիլի խորպ, տօզուզ նեֆէր դար-

տիկնալ ինչտաս իլմիւի, վէ 14 նէֆէր տաւ,
 խի առաջնորդլար ինիլիսապ իտրիվիչ
 տիր, պու առաջնորդլարն էլարիսիւ Ս,
 մէրիգա իչին տիր : Պու եհէն գարաի
 նաղլարն տիրտէիթի ազ եալաւտ չօգ
 լուղու հաղղնտա մանա վիրէնէր վար
 իսիտէ, անէրլ տալիլ պուլունան բրէն
 լիսիէն Պննորալթըն լիւսագալթըն իղ
 լար իլմիւք իչին հեր քէս հէմէֆքար
 տիր :

[illegible]

Միւշարիլէ յէ գարտինալ բրէն, 39
1/2 եաղնատա օլտուդու հալտէ, եհնի
գարտինալ լլղ մէննիտի տըննարոն իւին-
տէ լըտաֆֆէտինտէն կէնճ տիր • պուտօ-
ղօւզ գարտինալ լար իլէ, գարտինալ մէճ-
լիսի ազալարոնըն տայրար 60 ա պալ լղ օլ-
մուշ վէ 70 նէֆլէ պալ լղ օլմաղը
տէրքեար պուլունտուղունտուն 10 գար-
տինալ լլղ եկր պօշտա պուլունմաղատա
տիր :

Տիկեր պեր մեթուպա նեգարեն ,
միւշարիէ յէ գարտիկաւըն չիմախոն
բարալարոյ նապա օլունմար հազրըլըր
կէօրիվմբուն օլուպ , վէ պու իսէ Թրան .
սըզ իմէրնաթօրու ճիւնլնտն օլմար ճի
հէլիէ իլէ , Թրանսըզ տաքիլիկն թամ .
տու իղումէ ի իմէսինէ պորլընու սէ .
պէպ կէօսլէրիլընիք լիվկաթուրլար զու .
հուրու կէլիւի իսկտէ , օլունլարա օլըլուզ
էլէմիլ յիւլիվ վրիւնմկ .

Պրո միւննալիս/է/ժէ, Բարսա հապրէ/ժէ/ Երբ թարափընտան իրաւո զըւնանն/է/ժէ/ Եւ, պոնտան է/վ/լէ/քի նո/թ/զարընտան/ Եւեատէ, ֆարդԼԸ պրէ շէ/ զմանրոյ, անձադ պու տէ/ֆարքի պրէ ազ գըստո զմասը իչն մ/ազ զըւնաւ սէզա տըր, Պրո սրա փարիւ ս/ր/ի/ս/կ/պ/օ/տ/ւ/ն/ա/ Եւսիսի գարտինա/ԼԸ/դ/ մ/անէտի վ/ր/ի/է/ Եւ, կ/նէ, տայրի թէ/կ/վ/թ/ու/ր/ւ/ր/ փար իսէ, Եւ, պու ճիւմէ իլէ տաւիս պու բուհ, Գըմընէ, պու Բարա կ/ի/ւ/ն/ի/ւ/ն/ի, դ/շ/ր/ի/ւ/ ԵւԼԸ/դ/ պմաւոր ը/ք շիւրհէ/լէ կ/հ/ր/ի/ւ/ Լ/ք/ո/է տըր :

Բարա օրտուտունտուն տապքերին ֆի-
ար իմմիսի կին պի կին յօղուպ,
է տպ վ թապարտարք տպար իմի-
իքն իմն իլ պուլմարտու օրտուտուն-
տուն, պու խուտուն, Բարա հիքիմի-
իինն մուծիպի կտիքիս օլմարտուն տոր-
տունտուն թարափարտունտուն կէլն կէօ-
իլլի տապքերի պիօլիլիլի, պու նօղ-
մարտուն կէլինն տօլտուրմարտուն քիֆու-
կէ իմմիսէսէ տոր: Օհնիսի պու տու-

չուզ պատան պերու էճնէպի կէնիւլի-
լէրինտն բէք չօգլարը գաչըպ պնօրու
կէպիլլէր տիրէ՝ Բարաւ հիւ քիւմլէթի, օր-
տուտունու 25 պին վէ պլէթի 30 պինէ
գաւտար չրգարմադ աղջու վէ նինէլէթին
տէ իսլտէ, պու օրտու ճանապարհ (4)
Քըրքըր կիպի, Հէմոն ապաւ պլօլիք-
լէրին թէ քմիլլէլիօգ աօրունաղ ը Եօգ տուր
տիրսէ ճալիօ տիր :

ԲՈՒՆ ԱՆՃԱՅԻԼԻՔԻՆԻՆ ՏՆՆԱԿ ԹԱՐԱՊԷ-
ԼԱՐՆԵՆՈՒ ՀԱՅՈՒՆԱՊՈԼՔ ԿԻՆ ԱՅ ԿԻՆ
ՂԵԽՈՒՄԷ ԱՅԱԶ ԿԵՍԱԹԻՐԱՔԵՈՒ ՕՊՈՒՂՈՒ
ՀԱՆՈՒՄ, ՄԱՅԻՐԱՆ ԱՐԱՐԻԱՊԱՆԻ ԹԱՐԱՐՆԻ
ԼԱԹԻՐ ԿԵՂԱՔԵՆԻ ԽԻՐ, ՓՈԳՈՒՄ ՄԱՆԾԱ-
ՆԱ ՄՈՒՀԱՐԱՊԵԼՆԻՈՒՄԷ ԲԱՐԱ, ԵՄԻՍԻՈՒ ՄԱՆ
ՀԱ ՄՈՐՂՈՒՄԱՆ ՃՐԱՆԱՐՁ ՄԱՍԵՐԻՆԻՆ, Ե-
ՄԻՐ ՄԻՆՉԱԽԶ ՕՐԱՆ ԱՐԱՐԻԱՊԱՆԻ ԿԵՆԻԼ-
ԼԵԼԵՐԻ, ՄԻՆՈՐ ԱՅԱԶՆԱՆ ԿԵՐԹԻՐԻՐԻԼԵ-
ՐԻՔ ԽԹԱՅԵՆԻ ԹՈՐՈՐԱՐՆԱՆ ՄԱԼՐ ՎԻՐԻԼԵ
ՄԻԼԻ ՀԼՆԻԵՄԱՆՈՒՄ, ՄԼՐԳՈՒՄԱՆ ԿԵՆԻԼԵ-
ԼԵԼԵՐ ԵՎ ԽՈՒՐԻԼԻՐ ԽՈՅՏԱՆ ԳԱՐՆԻՆ, ԵՆԻՆ
ԿԵՐԻՐԻԼԻՐԻՆԳ, ԽՆԹԻԳԱՐԱՐՆԳ ԻՐ ՍԱՆ-
ՀԱՐԱՄ՝ ԽԵՀԱՐԱՆԻՆԻՆ ՎԻՐԻԼԵՐ ՄԻՐ,
ԼԱՔԻՆԻ ԱՆՉԻԼԱՔ ԻՆ ԻՏՎԱ ԽԻՄԱՆԻՆ ԱՐԱՆ
ՄԵՆՈՒՄ ԱԼՕԻՒԼՔ ՓՈՐՁ ՕՊՈՒՂՈՒՄԱՆՈՒՄ,
ՂԵԽԻԼԻՐ ՀՆՆՈՒՂ ԱՅՈՒ ԽՆԹԻԳԱՐՆ ԻՃ-
ՐԱՐՁ ՕՊԱՐԱՐՁ ԽՈՒՄԷ, ԳՐԱՆ ՕՐԱՆՈՒՄ
ԳՐԱՆԱՆ ԿԵՐԻՐ, ԱՅՈՒ ԱՆՆԻՆԻՆ ԽԻՐԾԱՐՆԻ-
ՄԱՆ ԵՎԼԵԼ ԱՅՈՒ ԽՆԹԻԳԱՐՆ ԻՃՐԱՐՆԱՆ
ԱՅԱՐՁՐ ԴՆԱՅԱՅՄ ԱՐՐ:

[illegible]

ՀԱՅԿԱՏԻՍԱԹՐ ՏՈՒՆԻՅԷ

ԻՏԱՐԵՑԻ ՀԱԶՐԵ

Զայ տէ՛ֆաւ ակայէ՛միշից տկը, նիս ա-
նեղէրիմիցաւ, էն պիսիւք եեք լծու լծաւ
Հազը չէ՛յ տափիկէլէ պահապար օրոճադ
պէն, միս, ալիքի վու գու պու լծապաւ,
իլ դարպիպի չու նաւ տորք քի, է հափի,
միլ տափի, գանն ետէրաին գէլ, քէնափ
մահալար մարիւն, միս ալ՝ տապալէ մէ ճա-
ւէշտէն վաղըք օրմադ սրգու աւնաւ
եղէճէք ետէրաւ, գրաւաւ օրապալ, հափի
փառմէր խաղիճիքէ եր, վէ տա՛հա ապրու-
ու, չօլար, ու հալալ լիէ Ֆէք, վէ չօլ
եղէ՛ֆա կարտե կանկը՝ վու գու ալմէ հէ-
նալէ լէրինի առահա գիւնաւէ խահիշ իլէ
գու մարաւա տրգար, Հալ պու քի,
խալալ ու մարիլ է հալիկէլի, հէր շէմ-
էն գիւնաւէ քէնալէլէլէ տալի ճալալ
փառմէ վէ միս լծա ալմէ արադալարիւ
ան, դազլի մարալալ տափի լծապաւ
իլիլէ միլք ու միլի լիլիլին մարաւ ո
էն միս ինա օրան պահապար հէփան-
էն գիւնաւէ է հէմիլիլէ վիլիպ, քէն-
իլ կիւլիլ վէ օգէլիլ արադալարալ միւնա-
նալիլիլ օրմալէն պահալար տառէճ
նաւալիլ մադալմիւնաւ գապու լիլ

(1) թիք գտնվել է սխալ լեզուն / իմաստը՝
ու, պոփղ պեր ֆռչը խիհչ :

ՊԵՏԱՅԵՐԼԻՐ ԿԱՐԵՃՈՐՆԱ ՆՈՒՄԵՐՈՒ 467.